





# 抗議南國軍隊繼續內戰 加首相下令驅逐 南斯拉夫外交官 並不准南國飛機在加降落

【滿地可廿五日電】加拿大總理穆倫尼於廿五日宣佈，為著抗議南斯拉夫聯邦軍隊繼續在國內向共和國進行血腥鎮壓，加拿大正驅逐南斯拉夫的外交人員與取消南斯拉夫航空公司客機在加拿大的降落權。穆倫尼說：「此等措施旨在表示加拿大與國際社會對南斯拉夫軍隊在波斯尼亞及黑塞哥維那屠殺平民的流血慘劇。」

## 聯邦貿易部長威爾遜 強調亞太區貿易潛力

【溫哥華廿五日電】聯邦貿易部長威爾遜昨日在溫哥華亞太區貿易會議開幕式上表示，亞太區貿易潛力巨大，目前已在很多方面帶動國際經濟的改善。威爾遜在會後表示，亞太區貿易具有增強亞太區經濟的潛力。亞太區共有十四個成員國，其累積總國民收入為歐洲共同體的兩倍，並且是百分之廿八的國際貿易來源。

## 泰國總理素金達 廿四日正式宣佈辭職

【曼谷廿五日電】泰國總理素金達於廿四日正式宣佈辭職。素金達透過電視台宣佈這一決定時說，他對最近幾天軍方示威與群眾衝突間造成的人員傷亡和財產損失表示遺憾。他說，他是在同皇家憲法委員會進行一系列會商之後決定辭職的，他的辭職反映了泰國國王普密蓬、阿杜德和泰國人民的願望。

## 聯邦高級官員 紛紛換購新車

【渥太華廿五日電】聯邦政府官員，最近紛紛換購新車。根據由資訊法例取得的紀錄，政府官員，最近紛紛換購新車。根據由資訊法例取得的紀錄，政府官員，最近紛紛換購新車。根據由資訊法例取得的紀錄，政府官員，最近紛紛換購新車。

## 世界日報溫哥華社 廿三日成立並新廠落成

【溫哥華廿三日電】世界日報溫哥華社於廿三日正式成立。世界日報溫哥華社於廿三日正式成立。世界日報溫哥華社於廿三日正式成立。世界日報溫哥華社於廿三日正式成立。

## 亞洲世界夢幻花園 門庭冷落遊人稀少

【溫哥華廿五日電】位於溫哥華市中心，由溫哥華市政府與私人合資經營的亞洲世界夢幻花園，自開業以來，門庭冷落，遊人稀少。亞洲世界夢幻花園，自開業以來，門庭冷落，遊人稀少。亞洲世界菲律賓總統大選結果

## 菲律賓總統大選結果 拉莫斯保持壓倒性領先地位

【馬尼拉廿五日電】菲律賓總統大選結果，拉莫斯保持壓倒性領先地位。拉莫斯保持壓倒性領先地位。拉莫斯保持壓倒性領先地位。拉莫斯保持壓倒性領先地位。



## 中國藝術家李默陽 週四起假溫哥華聯展

【溫哥華廿五日電】中國藝術家李默陽將於週四起在溫哥華聯展展出作品。李默陽將於週四起在溫哥華聯展展出作品。李默陽將於週四起在溫哥華聯展展出作品。

## 三月份創十三億元新紀錄 加人空前巨額資金 注入外國金融市場

【渥太華廿五日電】加拿大統計局昨日公佈，三月份加人向外國金融市場注入資金，創下十三億元的歷史新高。加人向外國金融市場注入資金，創下十三億元的歷史新高。加人向外國金融市場注入資金，創下十三億元的歷史新高。

## 本報廣告 效力宏大

## 雲埠洪門民治黨 達權社聯合通告

為通告事：本黨社達權社每年徵收各支部年費在案。雲埠洪門民治黨達權社聯合通告。雲埠洪門民治黨達權社聯合通告。

## 萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491。萬成肉食中心。萬成肉食中心。

## Brigitte's 清貨減價：租期將在五月卅日屆滿

（蘭士堂商場分店）時間無多，請快！80% OFF OUR REGULAR MERCHANDISE OF DESIGNER LINES。Brigitte's。Brigitte's。

## 雲埠洪門民治黨 達權社聯合通告

為通告事：本黨社達權社每年徵收各支部年費在案。雲埠洪門民治黨達權社聯合通告。雲埠洪門民治黨達權社聯合通告。



# 助窮鄉僻壤區人士就業 就業移民部民續施行 社區未來業務計劃

## 受惠區社一廿百二有共

【溫哥華訊】聯邦移民部最近公佈一項為期五年的計畫，將繼續在加拿大各地推行「社區未來計畫」，以協助貧窮地區的居民就業。該計畫共惠及二百一十二個社區，包括溫哥華、卡加利、愛民頓、溫尼辟、滿地可、渥太華、魁北克、哈利法斯、聖約翰、悉尼、溫莎、多倫多、渥太華、魁北克、哈利法斯、聖約翰、悉尼、溫莎、多倫多等。

該計畫旨在協助貧窮地區的居民就業，並提供各種培訓和就業機會。移民部表示，該計畫將繼續在未來五年內推行，以協助更多的貧窮地區居民就業。

# 世界佛教會恭請 悟德法師講佛學

【本報訊】世界佛教會為弘揚佛法，特恭請悟德法師來溫講學。法師將於五月廿一日（星期日）下午一時至四時，在溫哥華佛光山講堂講題為「佛學入門」。法師將以淺顯易懂的方式，向信眾介紹佛學的基本教義。

此外，世界佛教會還將於五月廿二日（星期一）下午一時至四時，在溫哥華佛光山講堂講題為「佛學入門」。法師將以淺顯易懂的方式，向信眾介紹佛學的基本教義。

# 華文報紙在古巴

【古巴訊】古巴第一份華文報紙「華文報」將於本月內正式創刊。這份報紙將為古巴的華人社區提供新聞、文化、生活等方面的資訊。

「華文報」的創刊，標誌著華人社區在古巴的影響力不斷擴大。這份報紙將由古巴華人社區聯合會主辦，並得到當地政府的支持。

# 林佩瑩主懷安息 贈儀帛金捐予教會

【溫哥華訊】林佩瑩女士於日前因病逝世，享年八十九歲。林女士生前熱心公益，曾多次捐資興建學校、醫院等。她的去世，是溫哥華華人社區的一大損失。

林女士的家人表示，他們將遵從林女士的遺願，將部分遺產捐予教會，以資助教會的各項事業。林女士的家人還表示，他們將繼續秉承林女士的精神，為社會做出貢獻。

# 海華季籃球排球賽 月杪開賽報名從速

【溫哥華訊】海華季籃球排球賽將於本月杪正式開賽。這項比賽旨在促進華人社區內的體育交流，並提高居民的體育水平。

比賽將分為籃球和排球兩個項目，並設有男子組和女子組。歡迎廣大居民踴躍參加。報名截止日期為本月二十五日。

# 史提芬頓社區中心 開免費地震座談會

【溫哥華訊】史提芬頓社區中心將於本月內舉辦一場免費的地震座談會。座談會將邀請專家講解地震的成因、預防措施以及地震發生時的應對方法。

座談會將以英語和國語進行，歡迎社區內對地震問題感興趣的居民參加。座談會將於本月二十五日（星期日）下午二時至四時在史提芬頓社區中心舉行。

# 詩壇

賀蘭鳳翔先生新著「燕歸人未歸」  
其一 五絕 文同  
其二 七絕 麥伯強  
其三 七絕 麥伯強  
其四 七絕 麥伯強  
其五 七絕 麥伯強

## 逢星期三晚 優待55歲耆英

55歲或以上耆英，今年整個馬季\*  
逢星期三晚於第四場開跑前入席，祇要出示耆英身份證明，可獲下列優待：

- 免費公眾席入場券
- 免費公眾席預留坐位
- 減收會員席入場費
- 免費獲贈賽馬會馬簿及馬匹負磅讓賽指南。

總值 \$9.70  
\*七月一日及八月三十一日至九月七日PNE期間恕不適用。

查詢詳情：請電 254-1631  
賽前亮相：逢星期三、五下午6:15，逢星期六、日及假日下午1:15各參賽馬匹均作賽前亮相

車位充足：可由RENFREW街2號或6號開口進入馬場，或由9號開新入口駛入（從溫哥華、般拿比較至的車輛可在Hastings及Cassiar街左或右轉入；從溫哥華市中心駛至的車輛則宜用McGill街隧道；由Hwy. 1或North Shore駛至的車輛可沿新Bridgeway-PNE走道內進）

賽事結果：每場官方賽果均由CKWX 1130電台即時轉播，或致電299-9000，接通後即接7223便可

**The Track EXHIBITION PARK**  
最富娛樂性的投注

## 中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD®  
239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)  
溫哥華華士定東街239號 電話：687-4204 歌羅街100號（有廣大停車場）

### 春季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王  
品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。  
原價\$21.50  
大減價只售\$14.99

買二送一  
★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。  
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

美國加州好景牌米王  
上等靚絲苗  
原價\$19.99  
大減價只售\$15.99

買一送一  
買一包50磅庄美國加州好景牌米王，免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐。

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王  
特等靚絲苗  
原價\$19.50  
大減價只售\$14.95

買二送一  
買二包美國麒麟牌米王，免費贈送一包麒麟牌米王。

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

- 金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一
- 美國糯米及泰國米，五十磅庄及十磅庄及五磅庄，一律八折
- 唯力即食麵，肉糟麵，炸醬麵，媽媽麵，香辣牛肉麵，紅燒牛肉麵，蟹王麵，一律八折。

最新運到：  
**澳洲金冠牌絲苗米王**  
是澳洲米之極品 軟爽滑請嘗試。



本店常備裝飾盆栽

專營

結婚襟花、花球

花牌、花籃

枱花、花園

四季時花

歡迎光顧

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,  
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3

一五〇號 片打東街  
( 總街夾片打街 )

TEL: (604) 685-3838

園藝社大禮



專業  
植樹  
美化及  
精日西  
請電

安義方和一龍墓  
叨蒙  
宗親戚友鄉世誼惠賜花園贖儀  
並親臨執紼素車隨送高誼隆情致存均  
感謹此哀

樹社背里人不幸痛於一九九二年五月二十日晨病逝於溫哥華埠聖約瑟醫院積潤享壽九十有二歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇定五月廿八日（星期四）下午二時半假座晤士黨殯儀館安息堂舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

已亡人——林義順」  
繼室李朱婉娟  
哀孤子文彬媳李陳小花  
男孫榮添榮華  
哀孤女鳳靈  
鳳珠婿周澤生  
外男孫展圖外孫媳戴安娜  
外孫女周慧嫦周翠嫦  
全泣告  
治喪處：李氏公所片打東街三一三號  
電話：六八五·七八〇四  
台山會館喜士定街二二三號二樓  
電話：六八一·七七五一  
喪宅： 5515 DUMFRIES ST.  
VAN. B.C. V2P 3A5  
電話：三二五·九二三九

外曾孫男 周耀星 周耀宇  
周炎輝  
外曾孫女 周敏兒 周敏蕊  
余杏紅 周妙仙  
胞妹 鄭梅貴 婿伍廷信  
鄭便欣 婿林傑作  
胞弟 鄭海言  
鄭修欣  
男 鄭海言  
女 鄭海言  
男 鄭海言  
女 鄭海言  
同泣告

李錦生 弟婦麥彩月  
侄凱順  
侄女姁姚 姁媛 姁媚  
姊李并羣 姊夫林國柱  
甥家棟 媳 DONNA  
家樑 媳 SALLY  
家賢 家偉 家禮  
甥女林素媚  
甥孫林文權 文廣 文毅 文强  
甥孫女林麗施 麗娜  
同叩謝



地購科斯莫往 替參務商遣國五十聯蘇前向

**取消進口替代商品清單 逐步取消進口補貼**

【北京二十四日電】對外經濟貿易部部長李嵐清日前在接受記者採訪時說，今年中國外貿體制改革的重點是加快進口管理體制改革。他說，「八五」期間，中國進口的規模在三千億美元左右，改革進口管理體制關係到能否保證「八五」計劃的實施，同時也是中國為恢復關貿協定締約國地位，實現有關市場准入的承諾而採取的重大措施。

據披露，中國進口管理體制改革的主要内容是：逐步取消國家對糧食、化肥等少數進口商品的財政補貼；發揮關稅對進口的調節作用，降低關稅協定水平。隨著恢復中國關貿總協定締約國地位實質性談判的進展，逐步將進口商品關稅降落到實質關稅水平。中國已取消一千七百五十一種進口替代商品清單，以後進口的行政進口預單制度，依法管理進口。對發展中國家要求一千七百五十一種進口替代商品清單，以後也不再制定這樣的清單。實行可觀權管理的五十三種進口商品中將有六種近期取消許可證。逐步取消進口商品行政審批管理辦法，盡早頒布實施《對外貿易法》、《反傾銷法》。

逐步有效地發展自身技術市場，逐步實行勞動酬金制，這將使缺乏外匯的企業能在外匯調劑市場購買外匯，用於進口自身技術改造所需的先進技術、設備和重要物資。

增強對外貿易管理體制法規政策的透明度，保持全國外貿政策的統一性。

【記者劉士昕、  
智記者王瑜瑋北京廿  
日電】據消息人士透  
露，中國將到莫斯科興  
一個大型中國貨商場  
與此同時，中國最近  
在匈牙利、波蘭、西  
牙、南非、墨西哥建  
五國派出商務參贊，  
中國今年還將商辦參  
個自來行「風凰」也  
那就會把「風凰」已  
個自行車廠配廠，搞  
得很好，但不能其他  
自行車廠也轉而而至  
，所以在外辦企業、  
辦商業也有個布  
局的問題，要適當調  
整海外企業，統一規  
劃。

## 中國當局已予批准

### 八百伴在滬建商場

浙江省在墨西哥辦  
起貿易中心

故障迫使空中交通  
揮員減少起飛和降  
的次數，使幾千名  
客在候機室滯留了  
小時，他們大部分  
飛往香港和東南亞

## 訪萬里

故國  
，二

在發達國家的市場的現在在匈牙利建成了牙、南非也都擠了有哥辦了貿易中心，有「中國中心」和機電企業到原蘇聯各國辦當大，現在在協商國

以色列、巴西、阿建立一些貿易渠道。塔無錢電失靈，航誤，因指揮也對空無錢約七個小時的時間嚴

此外，中國已批准日本八佰伴集團在上海浦東、澳門及泰國大商場，華潤公司亦有意在八佰伴商場對面興建一個大型商場。

【台北二十】數十班航機和幾千電聯絡的電腦系統出故障，令指揮塔和航塔一位發言人說，塔之間的通訊塔有要意義。萬里

中國全國人民大團結友誼交流十了解，促進兩關的發展，具有

天八工程啟今

國參雄相

促改革開放  
萬三機構掛牌  
過傳媒通緝嚴重刑事犯

兩岸17名  
京同台演  
展示法國名牌

「葛麗絲」時裝，這是海峽兩岸的  
表演。十七名中華麗麗和着搖滾的  
表示一百二十萬觀眾和着搖滾的

重受到影響。無絲毫  
畏的訪問，將

現已明確：兩手抓，一隻手抓改革開放，另一隻手也要硬起來實的東西，而不是指空泛的反「和平演變」。

傳播媒介的採訪，是使治安工作能夠進一步適應改革開放的形勢是多條多線，有些則要大張旗鼓地加以宣傳，要做到類似五十年代人明白。

通緝辦法，通過傳播媒介來通緝刑事案件在身的在逃犯。有選擇地在逃罪犯的消息，對此，新聞單位要無償報道。此外，可以在

港英友協團  
添花」了。

王府飯店是一家由香港半島集團

新的憧憬。

風采和銷售還是第一次。北京的姑

莫麗珍（CREE）是法國名牌皮包廠一百二十名高級時裝

活動。為此，中央當局決定將公安局、監獄、國陣刑警中心

接受採訪，並批准透過與傳媒合作，改進過去對罪犯的通緝辦法

權動人主選劇，而高層領導最近強調，堅持兩手抓，一隻手抓

播媒介中要求大膽宣傳，應有的原則只是，只要有利無害就可開放。通過

大連

對強化社會治安有積極作用。

趙先生說：「大連有廣闊的東北腹地，資源豐富，工業基礎雄厚，這些優點是台灣所沒有的。」

黃曹《群驢圖》以五萬三千元賣出

【記者黃芳】 黃曹的一幅《群驢圖》，令拍賣會引到高潮。拍賣由三萬元起價，畫作最後由港商徐偉峰以五萬三千元購得。

考察訪問的台灣中華經濟技術開發區。

開發區的情況。趙先生說：「廣州今天舉辦的一場中國畫作品拍賣會，開創了中國畫畫由港商徐偉峰以五萬三千元購得。」

委員、中央書記處書記、中央統戰部黨會見了以徐展堂為團長、鄧永鏘為副團長的訪京團一行。

丁關根對訪京團的來訪表示歡迎。他地看，以增加彼此的了解和友誼。

港英友誼協會是一九八八年由一批土組成的團體。該會致力於促進內地地、藝術等領域的交流與合作，維護香港國際商聯的邀請於本訪京團是應全國工商聯的邀請於本

徐展堂鄧永鏘

【北京二十四日】

# 中國新聞

殺日娼婦犯身份  
滇警方正昆明公布

【正昆明十四日電】雲南省公安廳副廳長兼昆明市公安局局長楊明在今天下午舉行的新聞發布會上宣布：本月十七日夜在昆明翠湖賓館殺害兩位日本遊客的疑犯的真身身份已經查清，疑犯對其所犯罪行亦供認不諱。

**新盤戲院**

150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688 3868

# 和尚和草

聊齋三集之

18歲 **陳寶蓮**

**玉蒲團**

副片  
葉子嫻 周弘

星期五、六晚  
新藝午夜場

聊齋三集之  
**舞男情史**

任達華 翁美玲 葉玉卿

# 遠東戲院

2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場

觀衆最新口碑  
大迴聲  
絕無倫比

## 塘西風月痕

昔日幾許風流韻事，盡在塘西開始——

梨花初折  
意馬心猿

一生痴戀迷心老契，十二少。  
怕紅院「琵琶仔」，初夜遺房，慘被摧殘。  
日本坑道掃蕩小姐，大友利奈飾濃如花。  
特別介紹

一個塘西名妓的初夜故事

《工業園》 後五十六銀荳

**新寶戲院**  
 AMERDEEN CENTER, 4151 HAZELBRIDGE WAY  
 RICHMOND B.C. TEL: 279-9399

徐克作品

逃

男兒當自強

李連杰 關芝琳 莫少聰

徐克監製 導演

新寶戲院單套放映時間：

男兒當自強：1:30pm, 5:30pm, 9:30pm

逃學威龍2：3:30pm, 7:30pm

星期五、六晚 新寶午夜場

太子爺出巡

鄭丹瑞 張堅庭

龍城戲院

1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171

周星馳  
吳孟達  
張敏

龍城2

戲院 單套 放映時間：  
當自強：7:30pm 週末1:30pm  
威龍2：9:30pm 加開3:30pm

星期五六晚 11 午夜場

伴我縱橫

李修賢 鄭富城 張敏

中國  
大預言家  
左筆權  
現寓溫哥華

前主講華僑之聲電台命相人生・命理信相節目

精批命理・標準論相・  
龜卜易卦・天星擇日・  
精究陰陽風水定向  
助您趨吉避凶・接批外埠命書

新知舊雨・移玉駕臨

3.11. 611 MAIN ST. VAN. MANDARIN BLDG. B. C. V6A 2Y3.  
寓溫哥華唐人區緬街611號  
文華商業大廈二樓候教(大門口不貼招牌)

電話：(604) 685-9559

# 跌打風濕

周頌寬教授白鶴內外功拳

神效中風·車禍後遺症·  
 鼻敏感·頸頭肩膊背膝  
 免費治 2440 街衍  
 電：872-8720

# 肥症救

專  
 花白哮喘胃奇無  
 粉難名腫  
 症帶喘漏痛症毒  
 早6時至8時晚6  
 電話(604)253-7

FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX

# FOX



## Cinema

Main at 7th Ave. 874-3116

成人電影院 有冷氣  
 35 MM 彩色電影  
 兩部成人電影 Graded XXX

\$3.00 AFTER 11pm DAILY

FOX  
FOX  
FOX  
FOX  
FOX  
FOX  
FOX

|                                                              |           |                                                                                        |                     |
|--------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>生付双来</b>                                                  |           | <b>Harry James Agencies Ltd</b><br>Insurance and Real Estate<br>606 Main St., 684-1377 |                     |
| 腎<br>風濕骨痛時至                                                  | 女性無能冷感至T2 | 糖尿<br>症尿<br>中期                                                                         | 麻痺<br>發達<br>至<br>初期 |
| 192 湯生                                                       |           | 汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳                                                                       |                     |
| <b>掌相</b><br>4365912<br>掌相專家MONA<br>女士為您的事業愛情婚姻健康及家庭等問題詳算運程電 |           | <b>代理</b><br>公平妥當<br>專人指導<br>歡迎垂詢                                                      |                     |

**FIRST-RUN XXX MOVIES EVERY FRIDAY**

**H  
A  
I  
D  
A**

**THEATRE**

**3215  
KINGSWAY  
435-3222**

**每週放映新片**

**• 警告 •**

**全部與性愛  
有關的電影**

**成人電影**

**性感 • 香艷  
新潮 • 刺激**

**“Balcony for couples only”**

**18+**

*Curse of the*  
**CATWOMAN**

**SELENA  
STEELE**

**RACQUEL  
DARRIAN**

**RAVEN**

**XXXXX  
VIDEOS ON SALE**

**— 2nd EROTIC FILM —**

**REAR VIEW**

**WARNING COMPLETELY  
CONCERNED WITH SEX**

May 20 - 26th 92

EVERY INCH A LADY  
(European Delight - X.X.X.)

SEX DRIVE  
(X.X.X.)

WARNING  
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX  
B.C. DIRECTOR

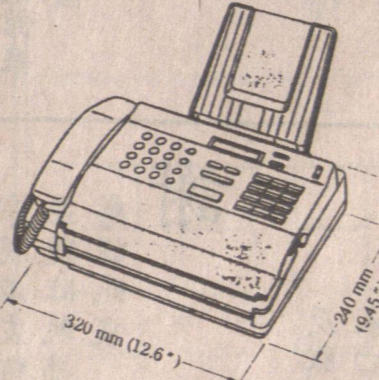
放映時間由上午十一時至深夜  
成人 \$6.00 老人 \$4.00  
雙入座 大樽 \$9.00  
五時後免費泊車在戲院後面

FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX FOX

# SHARP®

## Facsimile

### 瘋狂大平賣



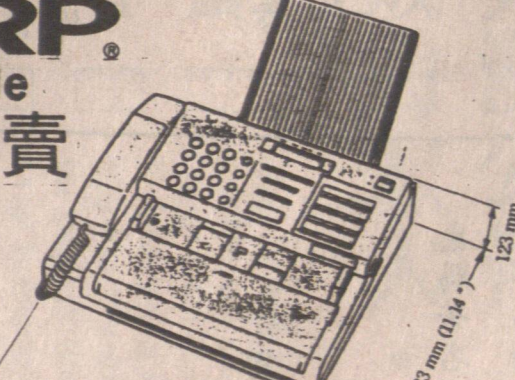
UX-180  
備有 FO-220/230

320 mm (12.6")  
246 mm (9.65")  
112 mm (4.41")

備有 FO-220 1230  
99.9% 功能

- HIGH SPEED •
- FULL FEATURE •
- AUTO DIAL •

\*\$99500



UX-190  
取代 FO-420

328 mm (12.91")  
283 mm (11.14")  
123 mm (4.84")

取代 FO-420  
99.9% 功能  
自動切紙

\*\$129500

60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE

**COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.**  
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6  
(604) 876-4141

Please Call S. Tan Chow For More Info.



# 在元朗洪水橋一個水坑內

## 兩童玩水其一遇溺 另一竟未告知家人

### 警員到查時始說出經過 幸撈起童屍

【本報訊】兩名男童昨日到元朗洪水橋一個水坑玩水，其中八歲的小童遇溺，九歲的小童受傷，幸被附近居民發現，及時通知警方，並撈起童屍。警方接報後，隨即展開調查，並在水坑內發現了兩人的衣物。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時兩名男童正在水坑內玩耍，其中一名男童不慎落水，另一名男童則在岸上玩耍。由於當時天色已晚，且水坑周圍沒有圍欄，因此未能及時發現。警方呼籲家長應加強對子女的安全教育，並避免在危險地方玩耍。

## 港府與電話公司快達成協議

### 電話費以新方式計算 將來加幅低於通脹率

【本報訊】港府與電話公司之間的電話費協議，目前正處於最後階段。據悉，雙方已就新方式計算電話費達成初步協議，未來電話費的加幅將低於通脹率。這項協議的達成，將有助於減輕市民的生活負擔，並促進電話服務的普及。港府表示，新協議將根據通脹率進行調整，確保電話費的增長與通脹率保持一致。電話公司則表示，新協議將有助於提高其競爭力，並為市民提供更優質的服務。

## 專責香港事務的英外次 顧立德昨抵港訪問

### 表示將與港府商討有關香港前途問題

【本報訊】專責香港事務的英外次顧立德，昨日抵達香港進行訪問。顧立德在抵港後表示，他將與港府官員商討有關香港前途的問題，並就中英兩國的關係進行溝通。顧立德表示，他對香港的前途充滿信心，並相信中英兩國能夠通過對話和協商解決一切問題。他還表示，他將與港府官員就香港的經濟、社會和環境等問題進行廣泛的討論。

## 白田選區舉行補選

### 甄榮榮當選區議員

【本報訊】白田選區昨日舉行補選，甄榮榮以壓倒性優勢當選區議員。甄榮榮在當選後表示，他將致力於改善選區的民生，並為市民提供更多元化的服務。他還表示，他將與港府官員密切合作，共同推動香港的繁榮和穩定。甄榮榮的當選，得到了選民的支持和認可，也顯示了港府在處理選民關切問題上的誠意和決心。

## 新機場工程開支細目 市民希望港府能提供

【本報訊】新機場工程開支細目，市民希望港府能提供詳細的資料。市民表示，他們對新機場的建設費用感到擔憂，並希望港府能夠公開相關的財務數據，以確保工程費用的合理性和透明度。港府則表示，他們將盡力提供相關的信息，並與市民保持溝通，以確保新機場的建設能夠順利進行。



發長李者死為角上左。坑水的童小死溺橋水洪朗元

## 女嬰被棄北角公園內

### 一女子入內發現將之抱出報警

【本報訊】一名女嬰昨日在北角公園內被發現，隨即被一名路過的女子抱起並報警。警方接報後，隨即展開調查，並在水坑內發現了兩人的衣物。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時兩名男童正在水坑內玩耍，其中一名男童不慎落水，另一名男童則在岸上玩耍。由於當時天色已晚，且水坑周圍沒有圍欄，因此未能及時發現。警方呼籲家長應加強對子女的安全教育，並避免在危險地方玩耍。

## 行政局保密及集體負責制 若予改變將影響港府管治

### 李鵬飛昨表示 梁智鴻等另有看法

【本報訊】行政局成員昨日就保密及集體負責制問題展開討論。李鵬飛表示，他認為目前的制度已經能夠滿足需要，並呼籲政府保持穩定。然而，梁智鴻等成員則認為，目前的制度存在缺陷，並建議進行改革。他們認為，改革後的制度將能夠更好地發揮行政局的職能，並為市民提供更好的服務。政府則表示，他們將認真考慮成員的建議，並在適當的時候進行調整。

## 七四七客機緊急降落

### 機底一度冒煙 逾百乘客無恙

【本報訊】一架波音七四七客機昨日在飛往香港途中發生緊急降落。機底一度冒煙，但機上乘客均無恙。機上乘客表示，他們在降落過程中感到有些緊張，但機組人員的專業處理確保了所有人的安全。機組人員表示，他們在飛行過程中發現機底出現異常情況，並立即決定降落。降落後，機上人員對飛機進行了檢查，並發現機底有一個小孔。機組人員表示，他們將對飛機進行進一步的檢查和維修，以確保飛行安全。

## 在天台跳躍時越過欄杆

【本報訊】一名男子昨日在天台跳躍時越過欄杆，導致受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在天台內發現了兩人的衣物。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時兩名男童正在水坑內玩耍，其中一名男童不慎落水，另一名男童則在岸上玩耍。由於當時天色已晚，且水坑周圍沒有圍欄，因此未能及時發現。警方呼籲家長應加強對子女的安全教育，並避免在危險地方玩耍。

## 休班警員遇劫 獨力勇戰三匪

### 在負傷情況下仍擒獲一疑犯

【本報訊】一名休班警員昨日在街上遇劫，獨力勇戰三匪，並在負傷情況下擒獲一疑犯。警方接報後，隨即展開調查，並在水坑內發現了兩人的衣物。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時兩名男童正在水坑內玩耍，其中一名男童不慎落水，另一名男童則在岸上玩耍。由於當時天色已晚，且水坑周圍沒有圍欄，因此未能及時發現。警方呼籲家長應加強對子女的安全教育，並避免在危險地方玩耍。

## 三少東合擒兩賊

### 一萬元贖款信已為同黨挾走

【本報訊】三名富家子弟昨日在街上合擒兩賊，但一萬元贖款信已被同黨挾走。警方接報後，隨即展開調查，並在水坑內發現了兩人的衣物。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時兩名男童正在水坑內玩耍，其中一名男童不慎落水，另一名男童則在岸上玩耍。由於當時天色已晚，且水坑周圍沒有圍欄，因此未能及時發現。警方呼籲家長應加強對子女的安全教育，並避免在危險地方玩耍。

## 物墮空高坪茂秀

### 子娘新門回傷擊

【本報訊】一名女子昨日在街上行走時，被一物從高處墜下，導致受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在水坑內發現了兩人的衣物。警方表示，這起意外發生在下午三時左右，當時兩名男童正在水坑內玩耍，其中一名男童不慎落水，另一名男童則在岸上玩耍。由於當時天色已晚，且水坑周圍沒有圍欄，因此未能及時發現。警方呼籲家長應加強對子女的安全教育，並避免在危險地方玩耍。

## 港聞

【本報訊】香港昨日發生多起意外，包括一名男子在天台跳躍時越過欄杆受傷，以及一名女子在街上行走時被物從高處墜下受傷。警方表示，他們將繼續加強對市民的安全教育，並確保所有意外都能得到及時處理。

# 瞭望 OUTLOOK WEEKLY OVERSEAS EDITION

※中國第一本大型中文時事新聞週刊※

傳達信息

開闊眼界

觀察中國

瞭解世界

訂閱表

NAME:  ☐ 附上支票  
ADDRESS:  ☐ 請寄單  
CITY:  STATE:  ZIP:  ☐ 新訂  
☐ 續訂  
美國地區 加拿大地區  
☐ 壹年US \$50.00 ☐ 壹年US \$65.00  
☐ 半年US \$30.00 ☐ 半年US \$45.00  
支票請寄: SYNERGY PUBLISHING INC.  
15 MERCER ST., NEW YORK, N.Y. 10013 TEL: (212) 219-3514

大漢公報 The Chinese Times  
1 East Pender Street, Vancouver  
British Columbia V6A 1S9 Canada  
Telephone: (604) 685-8575

訂戶姓名:  電話:   
地址:   
郵區號碼:  訂閱日期:   
溫哥華東區/西區每日派報  
☐ 三個月 \$48  
☐ 六個月 \$90  
☐ 一年 \$168  
列治文區隔日派報  
☐ 三個月 \$42  
☐ 六個月 \$78  
☐ 一年 \$144  
加拿大郵寄或華埠每日派報  
☐ 三個月 \$36  
☐ 六個月 \$66  
☐ 一年 \$120  
自取報 (親到本報社領取)  
☐ 三個月 \$27  
☐ 六個月 \$48  
☐ 一年 \$90  
※由一九九一年一月一日起上述報費另加GST 國外郵費另計

歡迎訂閱大漢公報  
本報設專人派報或郵寄服務，請  
填妥以下表格，連同報費寄本報，請  
事處，或電六八五、八五七五查詢



# 國家建重款籌民災球全為 十三饑飢會明宣界世 持支力鼎長市督省獲 天兩行舉場商治列渥假將

【本報訊】由「加拿大世界宣明會」主辦，華人社區統籌的「世界宣明會」，將於六月三日（星期六）下午二時至四時，在渥太華市議會大樓舉行「世界宣明會」籌款晚宴。屆時將有超過一千名嘉賓出席，包括省、市、國會議員及各界人士。晚宴所得款項將全數撥作支持世界宣明會在全世界災區的工作。宣明會主席表示，世界宣明會是一個國際性的慈善機構，致力於改善全球貧苦兒童的生活。今年，宣明會將在全世界一百多個國家開展工作，包括在加拿大、美國、中國、印度、非洲及南美洲等地。宣明會主席表示，世界宣明會是一個國際性的慈善機構，致力於改善全球貧苦兒童的生活。今年，宣明會將在全世界一百多個國家開展工作，包括在加拿大、美國、中國、印度、非洲及南美洲等地。

## 馬氏十二屆懇親 假點埠隆重舉行

【本報訊】加拿大馬氏宗親會，將於六月六日（星期日）下午二時至四時，在渥太華市議會大樓舉行第十二屆懇親大會。屆時將有超過一千名嘉賓出席，包括省、市、國會議員及各界人士。大會將由馬氏宗親會主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。大會所得款項將全數撥作支持馬氏宗親會在全世界的工作。馬氏宗親會主席表示，馬氏宗親會是一個國際性的慈善機構，致力於改善全球貧苦兒童的生活。今年，馬氏宗親會將在全世界一百多個國家開展工作，包括在加拿大、美國、中國、印度、非洲及南美洲等地。

## 心理衛生局與文化中心 舉辦精神病學研討會

【本報訊】溫哥華心理衛生局與文化中心，將於六月六日（星期日）下午二時至四時，在溫哥華市議會大樓舉行精神病學研討會。屆時將有超過一百名嘉賓出席，包括省、市、國會議員及各界人士。研討會將由心理衛生局主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。研討會所得款項將全數撥作支持心理衛生局在全世界的工作。心理衛生局主席表示，心理衛生局是一個國際性的慈善機構，致力於改善全球貧苦兒童的生活。今年，心理衛生局將在全世界一百多個國家開展工作，包括在加拿大、美國、中國、印度、非洲及南美洲等地。

## 劇界一富位有作意 ——蔡潤新導師

【本報訊】蔡潤新先生是廣東粵劇學校的創始人，也是一位著名的粵劇導師。他於一九九零年因病去世，享年八十二歲。蔡潤新先生一生致力於粵劇藝術的傳承與發展，培養了大批優秀的粵劇演員。他的弟子中，不乏在粵劇界享有盛名的名角。蔡潤新先生的去世，是粵劇界的一大損失。他的家人表示，蔡潤新先生一生勤儉，為人低調，深受業內人士的尊敬。他的去世，是粵劇界的一大損失。他的家人表示，蔡潤新先生一生勤儉，為人低調，深受業內人士的尊敬。他的去世，是粵劇界的一大損失。

## 中僑免費法律講座 如何考取駕駛執照

【本報訊】中僑互助會將於六月六日（星期日）下午二時至四時，在溫哥華市議會大樓舉行免費法律講座。屆時將有超過一百名嘉賓出席，包括省、市、國會議員及各界人士。講座將由中僑互助會主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。講座所得款項將全數撥作支持中僑互助會在全世界的工作。中僑互助會主席表示，中僑互助會是一個國際性的慈善機構，致力於改善全球貧苦兒童的生活。今年，中僑互助會將在全世界一百多個國家開展工作，包括在加拿大、美國、中國、印度、非洲及南美洲等地。

## 詩壇

白宮主理人抑或人權自由耶  
不平如此因何有憾誌  
茂公

## 投資良機

資深加拿大廣播員徵  
加籍華裔人士拓展播  
音事業。查詢電話：  
681-8484

## 奴壽司

YAKKO SUSHI  
日本料理外賣餐館  
(免費送貨)  
招聘：SUSHI CHEF  
CASHIER  
七天營業 11:30A.M.-9:30P.M.  
電話 430-6405  
\*一日預訂落單，有九折優待\*  
135-E-6200 MCKAY AVE. B.B.Y. B.C. V5H 4L7

## 真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.  
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4  
電話：(604) 253-3944  
(604) 254-6616

## 通告

洪啓者，本籌委會定於六月廿八日（星期日）下午一時在洪門大廈禮堂召開會議，商討代表大會籌備事宜並有要事待商敬請我全體男女黨社職員屆時踴躍參加以利進行為盼此佈

## CHINATOWN POSTAL OUTLET

華埠郵政局

## 代東

謹訂於一九九二年六月廿八日（星期日）本黨舉行重修落成慶典亦即本黨成立第六十八週年本黨成立六十九週年紀念良辰是日下午一時行揭幕禮禮成茶會五時治酌三街麗晶酒家

## 北京參茸行

特別推薦  
特種天然營養劑

## 北京蜂王精

500MG  
含量特高。品質特純。  
介紹期間：每盒\$15.00  
Beijing Trading Co.  
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9  
Tel: (604) 684-3563

## 全面性服務

快遞、郵包、掛號  
新舊銀紙、及硬幣  
集郵中心旅行支票  
各國匯票、高速電匯  
圖文傳真、大小過膠  
証件照片、即影即有

## 發財信箱

Air Mail Par avion  
文件翻印  
柯達科技、電腦監印、柯達相材、優質服務

## 新設中醫藥理諮詢

李連志中醫藥理諮詢

## 北京參茸行

特別推薦  
特種天然營養劑



|                                                                                                                 |                                                                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>永興搬運</b><br>Wing Hing Moving Co.<br>貨車搬運 搬傢俱 搬辦公室 搬工廠 搬貨物 搬傢俱 搬辦公室 搬工廠 搬貨物<br>24小時服務 電話: 649-1873            | <b>雲城搬運公司</b><br>搬傢俱 搬辦公室 搬工廠 搬貨物 搬傢俱 搬辦公室 搬工廠 搬貨物<br>電話: 879-4338 或 874-5961                                               | <b>翻新廚房</b><br>承接新舊廚房 翻新 裝修 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 321-3308 或 395-8584                                    | <b>防盜安裝</b><br>汽車防盜 安裝 維修 電話: 327-7866                                                                                     | <b>建文建築裝修</b><br>J.L. CONSTRUCTION<br>政府註冊 免費估價 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 577-1020 325-8211                      | <b>威文建築設計裝修</b><br>室內設計 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 644-6168 或 432-9888   | <b>永興油漆公司</b><br>商業住宅 內外油漆 大小工程 免費估價<br>電話: 872-5753 傳呼: 671-1193        |
| <b>榮昌裝修公司</b><br>政府牌照 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 874-8043 (24小時服務) 680-5927                 | <b>永建油漆裝修公司</b><br>內外油漆 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 351-8882                                                  | <b>群益服務公司</b><br>柏文管理 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 251-7166                                                 | <b>剪草搬運</b><br>剪草 搬運 電話: 625-0066                                                                                          | <b>新世紀建築公司</b><br>政府註冊 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 324-1025 手提: 671-2968                                           | <b>濠健建築工程公司</b><br>政府註冊 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 876-4594 手提: 649-9187 | <b>趙靖建築油漆</b><br>室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 327-2588 |
| <b>基信建築裝修</b><br>電話: 434-0869                                                                                   | <b>李氏為你裝修</b><br>內外油漆 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 255-3301 或 253-5701                                         | <b>屋頂專家</b><br>宏昌公司 230-9888                                                                                                  |                                                                                                                            | <b>榮華建築裝修公司</b><br>WAYNE FONG CONSTRUCTION CO.<br>電話: 255-6230 手提: 351-5665                                                           | <b>新造廁所</b><br>精修水喉 876-2021                                                                 |                                                                          |
| <b>煒華電器</b><br>政府牌照 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 253-8082                                     | <b>屋頂維修</b><br>鋪設 DOURD 瓦面 35年經驗 晚六時後電 291-1866 KARL                                                                        | <b>列名雅建築裝修有限公司</b><br>NAPIER GENERAL CONTRACTOR LTD.<br>電話: 251-6008 手提: 686-8572                                             | <b>遠東建築工程公司</b><br>FAR EAST CONSTRUCTION<br>PHONE 325-8002                                                                 | <b>華埠裝修公司</b><br>專業油漆 外牆膠板 電話: 649-3716                                                                                               | <b>光明裝修公司</b><br>精修水喉 內外油漆 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 255-3772                |                                                                          |
| <b>恒利建築工程公司</b><br>Henry's Building Construction Ltd.<br>政府牌照 歷史悠久 中西技師 手工一流<br>國粵語 873-6518 英文 444-4003        | <b>專業日夜通渠</b><br>快平安當 251-3728 24小時電 251-5629 黃生                                                                            | <b>李華冷暖電器修理</b><br>政府牌照 上門服務 雪櫃冰箱 乾洗機 爐頭電器 凍房冷櫃 暖氣水喉 收費低廉<br>電話: 876-0278 傳呼機: 686-8677                                       | <b>屋頂工程</b><br>屋頂水煙 專均免 專門頂洞 台小業有 專門翻建 翻建工牌 保估 漏新理 新修程 照證價<br>電話: 251-5751 鴻基建築公司                                          | <b>土木維修公司</b><br>水喉電器 內外油漆 泥水磚工 大小維修 收費相宜<br>電話: 874-8216                                                                             | <b>司公程工氣冷捷快</b><br>馬君 專科承接 各種冷氣 大小工程 收費低廉 政府牌照 照證價<br>電話: 876-8648                           |                                                                          |
| <b>昌興裝修公司</b><br>公司: 644-4849 電話: 644-4849 政府牌照 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 644-4849         | <b>暢通搶修</b><br>日夜服務電 328-2128                                                                                               | <b>暖氣煤氣水喉渠務工程</b><br>Bing Plumbing, Heating, Gas<br>承接安裝浴室廚房鍋爐 砂井 修理 屋頂漏水 土庫滲水 接駁政府大渠 地下水管消防 喉 煤氣管 出租高壓電通渠機 657-2828 254-4935 | <b>昌記裝修油漆公司</b><br>承接泥水木工傢具等 各大小工程 忠誠為僑胞 服務工作 快捷妥當 電話: 254-1750 三                                                          | <b>誠興電器維修</b><br>24小時服務 各種電器 修理 電話: 876-8648                                                                                          | <b>煤氣工程</b><br>政府牌照 煤氣水喉大小工程 冷氣雪櫃凍房修理 免費估價收費實平 電話: 649-9107                                  |                                                                          |
| <b>保泰建築裝修公司</b><br>BAO TAI CONTRACTING CO. LTD.<br>政府牌照 專業師傅 免費估價 均有保用<br>查詢電話: 255-7888 230-6178               | <b>屋頂工程</b><br>屋頂翻建 屋頂補漏 政府牌照 成昌建築 649-2394                                                                                 | <b>百福燒焊</b><br>Jimmie WELDING LTD.<br>電話: 324-1020 手提: 230-8926 住家: 325-8922                                                  | <b>保利建築裝修公司</b><br>政府牌照 承接新土各外水內大 建屋造庫式牆泥外小 新擴車間圍膠路面漆 屋建房隔欄板面 電話: 255-2081 手提: 351-8738 (即覆)                               | <b>美華裝修工程</b><br>Fresh Impressions Construction Company Ltd.<br>政府註冊 室內裝修 廚房浴室 泥工 木工 電工 水喉 油漆 磚工 泥工 木工 電工 水喉<br>電話: 250-8233 874-9888 | <b>永成建築裝修公司</b><br>政府註冊 免內廚水露土改商 費外櫃喉台庫建業 估油酒電車間翻住 價漆吧器房格新宅 晚電: 325-1882 公司: 649-7981        |                                                                          |
| <b>標準雪櫃電器工程</b><br>專業承裝 修理 大小雪櫃 肉食瓜果櫃 冷暖氣機 雪櫃打冰機 乾洗機 爐頭碗碟機 免費保用一年 24小時服務 政府牌照 電話: 254-8729 1425 Nookta St. Van. | <b>屋頂工程</b><br>屋頂翻建 屋頂補漏 政府牌照 成昌建築 649-2394                                                                                 | <b>防盜*平安</b><br>防盜花窗 大小鐵閘 鋁鐵欄杆 車林工作 免費估價 交貨快捷                                                                                 | <b>煤氣工程</b><br>電話: 657-1266 日 9398275 晚 鮑治                                                                                 | <b>家聲裝修</b><br>公司 內外水翻新 泥新造 路屋陽車 面頂台房 油漆面台房欄格樹 電話: 327-0732 手提: 649-2811                                                              | <b>中央冷暖電器</b><br>24小時服務 電話: 251-1505                                                         |                                                                          |
| <b>運通裝修公司</b><br>FOUNTAIN CONSTRUCTION CO. LTD.<br>公司: 328-5018 電話: 328-5018                                    | <b>實用鋁鐵工程公司</b><br>PRACTICAL IRONWORKS LTD.<br>6908 RUSSELL AVE, BURNABY, B.C. V5J 4R9 電話: 430-4552 或 435-5188 住宅: 439-1128 | <b>防盜</b><br>精造: 防盜花窗 鋁鐵欄杆 樓梯扶手 鐵門鐵閘 (免費估價)                                                                                   | <b>新世紀裝修公司</b><br>NEW DECADE CONSTRUCTION LTD.<br>政歷承改舊土內車厨水大包 府史建建屋庫外房房電小 牌悠新加翻間油露廁安工 照久屋建新格漆台浴裝程 意 公司: 328-3272 582-1645 | <b>棠氏凍房電器</b><br>TOM APPLIANCE SERVICE<br>2145 KASLO STREET VANCOUVER, B.C. 電話: 253-4706 24小時服務                                       |                                                                                              |                                                                          |







特邀貴賓

張愛玲是個名氣綽綽有餘的人。這正是她附圖)，行年七十一。台灣和美國一些華文文壇上薪薪頭角：《沉香屑：四十年代前期，張愛玲在火日本一片。轟炸日本本土，被稱為「杜利特襲」。

四十年代作家的言情小說就是這樣的響，從白先勇到瓊瑤都是這風格。

出身閩門門第的張愛玲，從小就喜歡看小說，清末民初李涵秋的《廣陵散》，天虛我生的《淚珠集》，三十年代張恨水的《啼笑因緣》，以及老舍的《離婚》、時英時的《南北極》，還有曹禺的話劇《雷雨》、《日出》，都是她讀了不止一遍的書。《紅樓夢》更使她入迷。英文小說她欣賞毛和毛姆的作品，尤其是毛姆冷眼看視人生，具有諷

第一讀者：《何妨之說》  
《金鎖記》 陸蠡問君，周瘦鵬

才華的伯樂。傅雷曰：『金鎖記』為『我們新文壇最美的收穫之一』。張的小說，大都取材上海和香港上層社會的人和事，擅長刻劃人物心理活動，風格樸實，筆致透造。有人認為：張愛玲是真正的『都市作家』，她筆下的上海街景、人物性格是最妙的風情畫。（如《金鎖記》在九十年代被改編為《昨夜月亮》搬上熒屏，依然享

這批美國轟動  
完成任務返航時  
定降落在中國浙  
州、油料耗盡，  
特爾將軍乃令全  
上人員棄機跳海  
一架飛機飛入海  
迫降外，其餘機  
十五人全部散飛  
江、江西、安徽  
降，除一人陣亡  
，被日軍俘虜外，  
人均獲中國軍民

飛機跳金

尼 安



但她的姊姊說：「愛玲的英文比中文好，她還常拿起一本英文書，都能看下去，她注意的是寫法，至於內容如何，則管不了多少。她英文寫得流利、自然、生動、活潑，比英美人更本色。」

張愛玲曾經說過：「一個人假使沒有什麼特長，最好是做得特別，可以引人注意。我認為與其做一個平庸的人過日子清閒生活，終其生默默無聞，不如做一個特別的人做點特別的事，大家都曉得有這麼一個人，不管他是好是壞，事否？」

錯入美女設計之中，佯鳳凰人物張愛玲的速寫。如今她寓居美國，不知還憶及當年

去國而返。天使是他誕生。市一百三十五號年。

斯蒂芬·坎西科德威爾紐約考德威爾一八二七年三月一八二九年當選為紐約州第二民主黨人。一八八八年以本傑明·

較少談起父親畢加索

近年帕洛瑪出席的派對，最成功例子之一是紐約“大都會博物館”的愛滋病基金會籌款晚會。

那麼最糟糕的派對呢？“可惜，我見過那麼多……一九九〇年，我周遊了四次世界。我認識了一些大堆人；而這一年，卻是全世界都那麼討厭……”

今天，“帕洛瑪”如果不限“畢加索”連在一起，也可以獨立了。能夠走到这一步，除了她自己多年的努力外，沒有人可以幫忙她。作一個二十世紀最美藝術家的女兒，幸與不幸，全看她自己了。

帕洛瑪是畢加索與法國女子法朗索娃絲，吉洛所生。她呱呱墜地時，正是“世界和平”十分鐘時的年頭，畢加索正熱心畫了許多和平鴿。“帕洛瑪”在西班牙文中正是希望之鳥、和平白鴿之意。

在法文裡，“白鴿”和“鴿子”是兩個完全不同的詞，也不是同一種類。街上到處亂飛的，只是“鴿子”。帕洛瑪回他說：“事實上，我父親已畫過許多孔雀毛鴿子——那是我父親馬蒂斯送給他的養子。我常常想，這是他收到的最美麗的禮物。但是我父親常常打趣說：‘當我想起那些溫馴的和平鴿，原來只是一隻鴿子，這自私自利、愚蠢、殘忍的家禽……’”

世上如恆河沙數的畢加索傳記，常把他寫成一個對他毫不關心的人，只注意他自己。他自我中心。帕洛瑪的母親形容

龍飛立

是帕洛瑪很少談起父親，多半是因為靦腆。

她是大畫家一生最後的一個孩子。“我是最小的，我是他的女兒。我有權在他畫畫的時候呆在旁邊。我畫我的公仔，他畫他的！”

誰都知道畢加索是世界作品最豐富的藝術家。他不歇地創作。但有時難興大發，也會帶兩個孩子——帕洛瑪和她哥哥克洛德上沙灘、出外吃飯去。

（附圖：日常生活中的帕洛瑪。）



流鼻血，  
人畢命。  
是法國來  
的怪病，  
生無藥可治。

該地村民一般  
十多歲時，便開始  
軟性血痢，隨着  
齡增長，病情加  
終日流膿不停，滿  
皆見人拖着兩行  
血，十分可憐。村  
到了五六十歲便形  
內出血致死。經醫  
深入調查，認為可  
是與此地盛行近視  
有關。

# 克利夫蘭因一信落選總統

源

▲十二世紀時，英王亨利一世（一一〇〇—一一三五年）是長城第一座出口人物，附圖為尊。基路拔。

去時，

完成任務返航時，原定降落於中國浙江湖州機場，但因失去聯繫，油料耗盡，杜利特爾將軍乃令全體機上人員棄機跳傘。除一架飛機墜入海參崴附近外，其餘機上七十五人全部脫險於浙江、江西、安徽境內，被日軍俘虜外，其他均獲中國軍民營救。

而安全無恙。

這些被救的飛行員後來復員回到美國，沒有忘記營救、醫療、護送他們的中國人，他們組成了協會，撰寫回憶錄，定期舉行活動。

一九九〇年九月，杜利特爾將軍等四十四名當年俘虜者委託一個五人調查團來到中國，在有關部門協助下，終於找到了曾經營救過美國飛行員的數十位中國恩人，並約請其中

五人作為代表於今年三月中旬前往美國，參加盟軍首次空襲日本本土五十周年紀念活動。

其中兩人

人 物 奇 趣 錄

淵

# 人物奇趣錄

●發明盲人凸點字  
母的法國人路易·布雷  
爾（一八〇九—一八五  
二）本身是盲人，三歲  
時即在其次的地點被一  
鐵軌工具弄瞎一眼，不  
久後便雙目失明。  
●法國音樂家喬治  
·才比（一八三一—  
一八七五）  
寫成歌  
劇《卡門  
》後，不  
停親自督  
促排練，以致心力交瘁  
，結果在首演後三個月  
便積勞成疾辭世，終年  
僅三十三歲。  
●斯帝芬·世是任  
期最短的羅馬教皇，他  
在公元七五三年三月一  
十四日當選，兩天後即  
去世。

——（一三五在位）決定把他  
鼻尖至手掌末端的距離作為「  
奧」的長度。  
●第一台高效率廣播機器  
是英國人晨登羅·塔爾（一  
七四一—一七四一）於  
設計完成的，而他本來是個音  
樂家和律師。



●尊·基路伯特是默片時  
代荷里活的天王巨星，可是有  
聲電影一出現，便被迫退出影  
圈，因為他的聲音吱吱刺耳，  
與片中主角的聲音氣概相去甚  
遠，觀眾大感失望。他第部  
電影是《最後一部聖士》。他第部

何仲生

# 滿堂紅實業發展有限公司

ARGOSY GROUP REAL ESTATE

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富

JOHNSON HO

住家電話: 278-7870

直接傳呼: 667-7393

## 生意機會 五月新盤

- \* 華埠著名飯館生意，七十座位，架撐齊備，生意穩定，日營千餘，十餘年老字號，東主另有生意，擬平價出售，叫價十四萬九，歡迎還價機會難逢。
- \* 北雲近 Lonsdale 繁旺大街，七十座位，濃淡酒牌，什碎唐番餐室，東主已辦妥移民擬返港，平價急賣，僅取價三萬，平通全市，捷足先得
- \* 高貴林區 Coquitlam Centre 商業中心，後面莊遜大街，租二十座位，數月裝修粥、粉、麵、飯海鮮餐室生意，亦因股東間存在意見，擬半價平賣，全新裝修化費近四十萬，急賣僅半價廿萬有商量，租平批長，大有潛力，誠經營飲食行業不可多得之機會。
- \* 列治文區，朱古力糖製造廠生意，適合投資移民。
- \* 北雲區，什碎唐番餐室生意，近百座位，租平批好，全酒牌，取價十三萬另八千，抵買之至。
- \* Port Moody' Ioco Road 西餐 Pizza 生意，股東不和，割愛平賣，取價十餘萬，捷足先得。
- \* 西區 Dunbar 夾廿九街，卅餘座位咖啡餐室生意，取價四萬餘，急賣。
- \* 高貴林小型餐室生意急賣，取價二萬餘。
- \* 京士威大道，近 Metrotown 新發展旺區，卅餘座位京滬小食店生意，租平批好，僅取價二萬餘。歡迎電約引看及還價。

△ 二埠百貨商場內，玩具禮品生意，急賣取價二萬（連貨在內）。

\* 東區，緬大街，近百老滙夾十街，女士美容、理、電、髮生意，東主經營十年有多，擬退休，平價急賣，僅取價萬餘，抵買之至，機會莫



**李兆梅**

**滿堂紅** 買賣地產 建築裝修 代理有限公司

ARGOSY RPOF. DEVELOPMENTS LTD.

ARGOSY RPOF. DEVELOPMENTS LTD.

101-10 BROADWAY, VANCOUVER, B.C.

TEL: 8/4-4268 874-1688

**STELLA 住家電話 525-6983**

- ①東區十一年新二十組分契柏文設備好保養一流六組一廳兩房十四組一廳一房，近交通購物商場，開價一百六十八萬，價錢有商量，可還價。
- ②唐人埕茶餐廳一百座位，日做千餘，投資及移民好機會，開價十五萬，可還價。
- ③中西餐館生意連實業，近熱水壺區，Agassie壹百座位，並有一廳三房住宅，開價四十餘萬歡迎還價。
- ④東區百老匯東街購物商場，五年新，全出租，開價一百四十餘萬。
- ⑤西區近女皇公園豪華三年新大屋六房四廳三車房，開價八十餘萬，請還價。



**李沾**

**大眾實業公司**

**POPULAR REALTY LTD**

M 11-4277 KINGSWAY BURMBAY B.C. V5H 3Z2

公司: 436-1888

住宅: 298-8988

傳呼機: 645-9085

**JIM LEE**

- △列治文工業區咖啡三文治店急賣七千。
- △本汝比旺區咖啡店40座，叫三萬餘。
- △雲西商場內影印店，容易經營，一切工具及存貨，叫四萬餘元。
- △三睡房城市屋 Killarney 區，叫\$159,000
- △素里快車站自助式咖啡店，40座叫四萬九千。
- △素里五十座位全酒牌西餐店，五萬餘。
- △齋食餐館，65座，舖後有停車場，退休平賣四萬五千。
- △意大利式外賣快餐店兩間，4萬餘5萬餘
- △肉食店兩間，好過打工，三萬餘。
- △士多舖數間，649，下舖上居，每日過千元
- △皮鞋修補店，本拿比旺區，一切工具及存貨二萬五千。
- △傢俱製造廠，一切工具及存貨，六萬餘。

**代客管理房屋物業，收費從廉**

**NORTHBRIDGE GROUP INTERNATIONAL**

BUS: 261-1881  
RES: 273-5083  
PGR: 667-3944

**N.S. (NONY) ESPIRITU**

二埠入息屋樓上三睡房，土庫三睡房  
兩廚房，三廁所，可租1,500，價  
\$229,000.

二埠大屋，12睡房5廁4壁爐，地大  
75X132呎，近QUEENS PARK 價\$429,000

**NORTHBRIDGE REALTY LTD.**  
SUITE 328-5511 W. BOULEVARD, VANCOUVER, B.C., CANADA V6M 3W6

---

素里 三角洲  
**SURREY NRS 地產公司 DELTA**  
**NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.**  
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9

**施學全**  
**PAUL SHIH**

公司：581-4601  
住宅：583-3388  
傳呼：650-6388

—房屋買賣及出租  
—能操流利國粵潮語

一九九二年度 MEDALLION CLUB 會員。

**服務忠實 · 歡迎賜教**



**買賣房屋 最好搵我**  
**經驗豐富 服務週到**  
**誠實友善 免費估價**  
**廿四小時 為你效勞**

# 李標

**MULTIPLE REALTY**  
 住宅: 434-1431  
 公司: 433-7888  
 傳呼機: 686-9178

# BILL LEE

## ☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆

- △近緬街大屋一間，樓上四大睡房兩廁所，樓下一廳一房，廚廁齊，標準月租：一千二百元，開價廿二萬四千元。
- △打屋地適合33呎地段12街近Commercial街，適合投資及自住，有前途，開價二十萬九千，請速電。
- △近乃磨街靚屋，標準地，好風景，樓上二廳二房，樓下全部完成，雙車房，雙窗。開價廿四萬九千。
- △近緬街，五十五呎地段，樓上一廳二房，樓下完成，廚廁齊，保養好，近交通學校，開價廿六萬九千，請速電。
- △近乃街，雲雨房特色屋，樓上一廳三房，樓下一廳兩房，一手業主，保養尤，開價，二十八萬五千，請速電。
- △建築師高價收購雲雨華及本拿比區屋地，現款交易或舊屋換新屋
- △四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅屋頂，熱水暖氣，樣樣齊備，開價二十六萬七千，請快。
- △新屋一間，卅三呎地段，紅瓦頂，熱水暖氣，五大睡房，上等材料，手工一流，開價廿七萬八千，請快。
- △近蘭非街，雲雨華特色屋，認真好風景，樓上樓下全部完成，標準地，二十六萬九千。
- △一睡房柏文，近本拿比大購物市場，樣樣便利，業主急賣，開價九萬八千
- △生意及商業樓出賣
- △十二組柏文，近近街，五十呎地段，設備完善，保養佳，管理容易，租金好，開價一百二十五萬，歡迎來電查詢。
- △雲東區西餐館，數十年老招牌，有停車場，有酒牌，大餐廳，廚房設備完善，業主退休出賣，開價，十四萬，請速電

**MULTIPLE**  
REALTY LTD.

**GORDON HO**  
電話: 434-1431  
住宅: 255-1604  
傳呼: 686-7722  
**Multiple Realty Ltd.**  
2298 KINGSWAY VANCOUVER,

- \* 3820 Ontario St. \$224,900 三睡房, 二廚房, 地 30x100 街角位。
- \* “北本汝比” 7379 Curtis St. \$345,000 有景地: 50x120, 6睡房, 二廚, 二家庭室及遊戲室。
- \* “喜士定夾乃磨” 2427 Turner St. 有景地 42x155 6睡房, 3廚, 4浴室, 四十餘萬。
- \* “二埠” 二睡房, 有景公管屋 #904-47 Agnes 十三萬餘。另 #504-209 Carnarvon St. 十二萬餘。
- \* “本汝比” 7280-13th Ave. 地 40x154, 六睡房, 三廚, 四浴室, 家庭室, \$439,900
- \* Metrotown Condo, 2睡房, 僅 \$119,800
- \* 7780 Fraser St., 2睡房屋, \$169,900

Surrey 13年兩層屋共四房兩廳，下層加廚房可分租，備有兩全廁，雙重玻璃，近 Surrey Place 及 Skytrain總站地60X135 好價 \$177,000

▲Surrey 13年2層3房2廳，上下有廚房，可分租地60x120,新快車站及中小學，價 \$172,000

▲Surrey 22年2層四房二廳，2½廁2廚房，行去Guilford Mall 近一號公路，交通方便，\$172,900

▲N. Delta 20年兩層屋，5房兩廳，地60X115 屋頂四年新，2全廁，近中小學，交通方便，價 \$182,000

▲Surrey 21年2層翻新4房2廳2全廁，近104 Ave. Skytrain (快車)新總站，內外新油，二年新地毯，保養好，價173,000

▲Surrey 一層廿九年平房，3房一廳，地66x132, 屋頂三年新，收租可月入\$800 -價141,000



